



I. Новогодний мюзикл-сказка!



Снова вместе!

Вот и стали мы на год старше, и так хочется верить — мудрее. Ваша и наша «Эзерземе», к сожалению, для многих становится непозволительной роскошью, поэтому искренне благодарим читателей, поддерживавших редакцию в очень трудное время. Еще год вместе — чтобы помогать друг другу! Ведь жизнь не становится легче: закупочные цены на сельхозпродукцию падают, розничные при краславских зарплатах и латвийских пенсиях кусаются как собаки, тень кризиса и санкции не спешат покидать Латвию...

Председательство в Совете ЕС, конечно же, демократический жест доверия, только как бы за важной презентационной функцией совсем не забыть про проблемы своей малой родины. Цивилизованные страны продолжают борьбу за качественные кадровые ресурсы, а мы с удивительным равнодушием выталкиваем за рубеж латвийцев в расцвете сил и лет. Посчитайте оставшихся жильцов в подъезде многоквартирного дома или в вашей деревне. Сколько их продолжает горевать и выживать в Латвии, взявшей курс на западные ценности? Актеры политической

сцены, вообразившие себя элитой, не устают твердить про светлый путь. В миграцию и нищету? Только в том обществе возможен прогресс, где низы консолидируются. Вот почему верхи цинично продолжают разыгрывать националистическую карту. Национализм произрастает на ненависти, патриотизм — на любви: к ближнему, к отчому дому, к родной деревне, к многострадальной Латвии... К чему без усталости и продолжая взывать наша газета. Жить надо дома! И тогда все трудности преодолимы. У безлюдной страны не может быть будущего. Бесплодно занятие верхов зарабатывать на ненависти. Не латышская Латвия, а содружество всех латвийцев! Мы хотим гордиться своей родиной — сильной, демократичной и справедливой! Ведь потенциал патриотизма еще только предстоит открыть, а путь к этому лишь один — отказ от лжи, лицемерия и ненависти... Кто честнее — тот сильнее! А резервы экономики у нас неисчерпаемы... В первую очередь, следует урезать аппетиты непомерно раздутой бюрократии — ради развития государства. Маскируя внутренние про-

блемы, наши опытные политики продолжают дурить народ, подливая масло в огонь вымышленных внешних угроз, оккупации и русофобии. Под этот шумок уж очень удобно и привычно распиливать бюджет — в пользу богатых.

Пора понять: наши главные враги — ненасытная бюрократия, коррупция и неэффективная экономика. И в который уж раз власть после выборов развелась с народом! До боли знакомый развод по-латвийски. Вновь богатство одних строится на страданиях других. Вопрос в том, кто в большинстве. И коль дошло до того, что алчность и «голубая» свобода затмили духовность, то самое время бить тревогу.

Задача политика — скрыть правду, цель журналиста — докопаться до истины. Что мы и продолжим делать! Звоните, пишите, задавайте самые острые вопросы. Мы живем по краславскому, дагдскому и аглонскому времени. И все хотим одного — умного и честного руководства. История успеха начнется только тогда, когда мы почувствуем плечо друг друга. И достаток в кошельках. В наше время нет ничего невозможного. Бойтесь равнодушных!

Ваша «Эзерземе».

Сегодня в номере

Рынок электроэнергии-2015

Прогнозируемые изменения стоимости услуги.

Стр. 2.

Читатель с противоположным мнением...

Куда имеем право выбрасывать мусор?

Стр. 2.

Сохранить для потомков

Презентация диска о христианских конфессиях наших краев.

Стр. 4.

А также ТВ-программа, реклама, объявления и много другой полезной и интересной информации.

Блиц-новости

Ссуды для осуществления долгосрочных проектов

Правительство поддержало подготовленные Министерством земледелия изменения в правилах выделения ссуд малым и средним предприятиям, которые занимаются производством сельскохозяйственной продукции. Изменения разработаны, чтобы и в дальнейшем обеспечивать доступность ссуд для крестьян для осуществления долгосрочных инвестиционных проектов.

Министерство земледелия в сотрудничестве с ГАО «Latvijas Attīstības finanšu institūcija «Altum» и «Lauku attīstības fonds» осуществляют программы выделения ссуд для покупки оборотных средств и приобретения используемой в сельском хозяйстве земли с целью обеспечения сельскохозяйственного производства. Изменения в правилах предусматривают продлить период выделения инвестиционных ссуд крестьянам и кооперативам до 31 декабря 2020 года.

В Вентспилсе — на 400 безработных больше

Начиная с января, Вентспилсский рыбоконсервный комбинат планирует временно сократить производство и уволить около четырехсот работников. Это решение принято в связи с тем, что резкое падение курса российского рубля вынуждает предприятие приспосабливаться к новым правилам рынка. По словам руководства комбината, российский рынок составляет примерно 70% всего экспорта предприятия. В январе объемы производства будут уменьшены. Работу продолжат примерно 80 из 480 нынешних работников комбината. Примечательно, что в 2013 году Вентспилсский рыбоконсервный комбинат был крупнейшим плательщиком налогов среди промышленных предприятий города.

День рождения Шерлока Холмса

Городской праздник под таким названием 4 января уже в четвертый раз прошел в Риге. Несмотря на плохую погоду, он собрал немало участников и зрителей. Почетной гостьей праздника стала миссис Клэр Дойл — внучка художника Сидни Пэйджета, первого иллюстратора, создавшего образ Холмса на страницах журнала «Стренд мэгэзин» в 1891 году. Завершил праздник флешмоб, претендующий на занесение в «Книгу рекордов Гиннеса» — все желающие одновременно надели маски двух актеров, которые воплотили образ Холмса: Василия Ливанова и Бенедикта Камбербэтча.

Где лучше всего живет пенсионер?

Американское издание *International Living* составило рейтинг стран, где лучше всего живет людям пенсионного возраста. При составлении рейтинга учитываются такие показатели, как климат, уровень здравоохранения и стоимость жизни. В 2015 году рейтинг возглавила латиноамериканская страна Эквадор (92,7 баллов). По мнению составителей рейтинга, здесь на один доллар можно позволить намного больше, чем, допустим, в США или Канаде. Так, визит к хорошему частному врачу обойдется в среднем в 10 долларов, а пообедать в ресторане можно и за 2,50 на человека. Люди старше 65 лет, как граждане, так и иностранцы-резиденты, имеют большие скидки — например, 50% на посещение кинотеатров и спортивных мероприятий, а также на проезд в общественном транспорте и оплату коммунальных услуг.

*Spraiņā darba rosmē pagājuši gadi,
Matos sarma iezagusies jau.
Tomēr šodien netrūkst darba spara,
Laba vārda, smaida draudzīga.*

От всей души поздравляем
с прекрасным юбилеем
Станислава ЛЕЙКУЧА!

Желаем крепкого здоровья, жизнерадостности и благословения Божьего!

Соседи.

Напоминаем, что 1 января открылся рынок электроэнергии для домашних хозяйств и вступили в силу новые предложения торговцев.

В графике вы найдете сравнение цен минувшего и нынешнего годов — по потребительским группам и объемам, при самом дешевом возможном предложении и виде расчета. Просим принимать во внимание также удельный вес потребления электричества домашними хозяйствами — как вытекает из таблицы, потребление 79% жителей не превышает 200 кВт в месяц.

В связи с этим, для данной группы жителей цена на электричество в 2015 году возрастет в объеме, который прогнозировался ранее — в зависимости от предложения выбранного торговца, рост составит от

Рынок электроэнергии

Удельный вес хозяйств (%)	Потребление электричества в месяц (кВт)
47	до 100
32	до 200
11	до 300
8	от 301 до 600
2	свыше 600

4,69 евро (при потреблении 100 кВт) или от 5,88 евро в месяц (при потреблении 200 кВт).

Ренате МЕЛЬКЕ, директор отдела коммуникаций АО «Sadales tkls».

Резонанс

Читатель с противоположным мнением

После публикации статьи «Умнее других?..» в газете «Эзерземе» (от 14 ноября 2014 года) редакцию посетил краславчанин Владимир Кайран, который пожелал выразить свое мнение по поводу отображенной в публикации темы бытовых отходов. Напомню читателям, что автор статьи «Умнее других?..» рассказала о случае, когда на ее глазах к мусорным контейнерам, находящимся между домами 112 и 114 на улице Ригас, подъехал автомобиль серебристого цвета и женщина, находившаяся за рулем, выбросила в контейнер восемь мешков мусора.



«Живу в частном доме, у меня есть свой контейнер объемом 60 литров, но иногда и я везу мусор в большие городские контейнеры, — высказывает свое мнение Владимир. — Начальник ООО «DOVA» объяснил мне — если заключен договор об обхождении отходов, у меня есть право свой мусор вывозить в любой городской контейнер. Живу в собственном доме, у меня отходов немного: что можно, компостирую, куски дерева сжигаю в отопительном котле, металл собираю в больших объемах и раз в два года сдаю в пункт приема металлолома. Естественно, я не враг своему котлу и никогда не буду жечь то, что может ему повредить — например, пластиковые бутылки или тому подобный мусор, который выбрасываю в свой контейнер. Но иногда случается, что отходов намного больше. Допустим, весной и осенью мой контейнер переполнен. В свою очередь, зимой выставляю контейнер на опустошение раз в две недели, так как в это время у меня немного мусора.

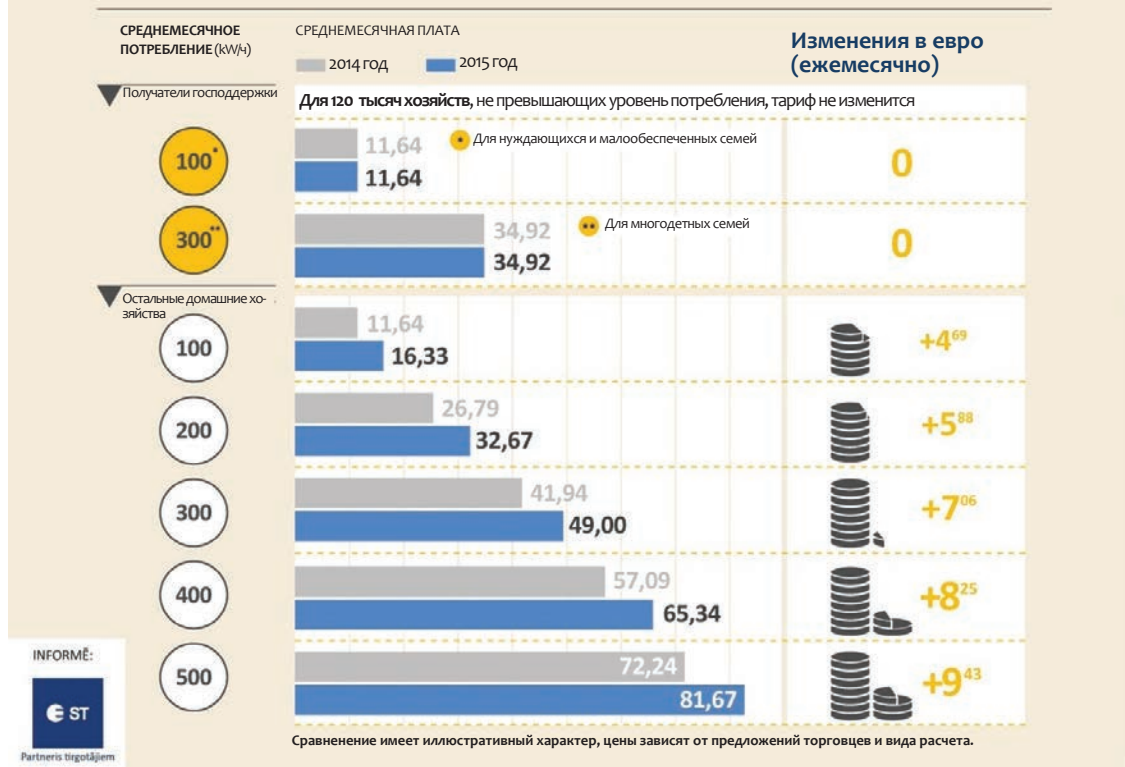
Удивил снобизм, недалевидная позиция или даже глупость, выраженная в статье. Вот, женщина приеха-

ла на легковой машине, на ее лице было невозмутимое спокойствие, когда выбрасывала мусор. Что плохого она сделала? Почему автор выступает против этого? Оглянемся вокруг — обочины и леса загрязнены (правда, теперь меньше, но все равно не без этого). То, что ООО «DOVA» позволяет высыпать мусор в свои емкости — плюс, а не минус. Как некоторые люди не понимают, что этой самой женщине ничего не стоило выехать на километр за город и выкинуть мешки с мусором в лес, в канаву?! Она так не поступила, воспользовавшись городским мусорным контейнером. Не знаю, есть ли у нее договор на обхождение отходов, но, по логике, он должен быть. Если таковой существует, то вопросов вообще нет. Однако даже если договора нет, это не так важно, как тот факт, что она не выкинула мусор в канаву или куда-то еще, что ей небезразлична чистая среда. Такое поведение нужно только приветствовать — когда люди выбрасывают мусор не куда попало, а в предназначенный для этой цели контейнер, откуда он идет на переработку».

Мнение выслушал и записал Юрис РОГА, фото автора.

Изменение цен на электричество для домашних хозяйств с 2015-го года

счета за израсходованную в январе электроэнергию получите в феврале



Страховщики будут вынуждены повысить цены на ОСТА

К этому может привести решение Конституционного суда ЛР, который постановил, что нормы правил КМ, утратившие силу минувшим летом, где был обозначен объем страхового возмещения за причинение нематериального ущерба частным лицам и порядок его выплаты, не соответствуют Конституции ЛР.

В июле прошлого года вступили в силу новые правила, регламентирующие порядок подсчета страхового возмещения. При их разработке учитывалось решение Европейского Суда, предусматривающее, что в рамках ОСТА не может

быть установлен лимит на страховое возмещение за ущерб, причиненный в ДТП, который будет ниже общего лимита ответственности страховщика. Новые правила дают возможность лицу, пострадавшему в ДТП, получить страховое возмещение за нематериальный ущерб в гораздо большем объеме. Кроме того, больше не устанавливается максимально допустимый лимит страхового возмещения.

«Решение Конституционного суда создаст ощутимые дополнительные расходы для страховых сообществ, которые не были запланированы заранее и не вклю-

чались в цену полисов ОСТА, если это решение будет относиться к происшествиям, произошедшим ранее. Поэтому следует считаться с тем, что изменения уже в ближайшем будущем могут привести к резкому росту цен на полисы ОСТА и повлиять на расходы каждого автовладельца», — поясняет председатель правления Латвийского Бюро страховщиков транспортных средств Юрис Стенгревицс. По его словам, отрасль ОСТА до этого момента уже работала с убытками, а страховщикам необходимо найти решения для покрытия этих убытков.

Главное, что на родине...

Скукский центр социального ухода уже восемь лет является домом для Хелены Муйжнице. История ее жизни богата событиями, а сама жизнь не сильно баловала ее.

Хелена родилась и выросла в селе недалеко от Краславы. Получила основное образование, какое-то время, в годы первых колхозов, работала на ферме. Так же, как современной молодежи, девушкам и парням того времени хотелось убежать из деревни. Если сегодня каждый может свободно выбрать себе путь, то время становления колхозов было самым отвратительным в жизни Хелены.

Хелена: «Именно из-за непосильного труда в колхозе, который изначально люди выполняли едва ли не бесплатно, мне хотелось быстрее вырваться в город. Это было не так просто сделать. Мне пришлось прибегнуть к хитрости. Это стало целой эпопеей — чтобы выбраться из колхоза, я сначала поехала в Казахстан как сезонная работница. Мама в одном конверте отправила два письма. В первом написала, что в конце года приеду, а во втором: «Мама, я останусь в

Казахстане, выпиши меня из колхоза...» Она с этим вторым письмом в руках отправилась к председателю и, вытирая слезы, сказала: «Выпиши дочь из колхоза, она больше не придет...» Потом мама написала мне, что я из колхоза выписана и могу смело возвращаться домой. Только с помощью такой хитрости смогла уйти, просто так не разрешали выехать никому, ни в коем случае».

Основное образование у Хелены было, и она отправилась в Ригу. Там уже жил младший брат, который после службы в армии устроился в столице. Именно он в молодости сестре все уши прожужжал: «Лена, учись, учись, в жизни пригодится...». А она всегда упрямо отрезала: «Сама по себе буду жить!» Сегодня же признает — если бы брат не устроился в Риге, ей не хватило бы смелости сменить место жительства и вряд ли удалось бы устроиться на хорошую работу.

«Трудно передать словами, насколько сильно хотелось жить там, но в столице было сложно получить работу, требовалась рижская прописка, — продолжает Хелена. — Пришлось искать в городах подальше, но и там оказалось непросто сделать это, так как охотнее брали приезжих. Мне повезло, что знакомые устроили меня на Елгавский машиностроительный завод «Грызуно железа» или сверловщицей. Позже была обмотчицей электромоторов. Не могу сказать, какая работа была легче физически, но обмотчицей даже сегодня пошла бы работать с большим удовольствием. В этой работе нужно быть очень внимательной, если один из ста проводов разметьшь неправильно, мотор придется переделывать. У сверловщицы такой ответственности не было — бери деталь за деталью и сверли отверстие. Покажи электромотор, и я сегодня расскажу, что и как нужно делать, так как 20 лет мотала провода. Сверлению посвятила 10 лет, а общий стаж работы — 43 года, так как трудилась и в других местах. Может, работа на заво-

де тоже была однообразной, но постоянной, хорошей и мне нравилась. В моем месте работы был небольшой, но сплоченный коллектив. Все праздники отмечали вместе, если когда-то не было своих денег, скидывались все. Фактически у нас были хорошие по тем временам зарплаты, с колхозом даже сравнить нельзя — там платили только пять копеек за рабочий день, да 200 граммов отходов зерновых. Но это сначала, позже и в колхозе было неплохо, однако меня туда больше ничего не тянуло. Если уж вырвалась из села, то навсегда! Так мне казалось...».

В Елгаве после войны многие здания были разрушены, Хелена несколько лет ютилась в комнатке общежития, в отдельное жилье переехала только когда уже создала семью. И то квартиру выделили не сразу. Хелена за свою жизнь похоронила двоих мужей. С первым познакомилась в молодости, родилась доченька Силвия. Спустя три года совместной жизни с первым мужем, их пути разошлись. Силвию воспитывали уже вместе со вторым супругом, кото-

рый оказался настоящим суженым.

«Нас познакомили коллеги, со вторым мужем жили очень ладно, — вспоминает Хелена. — Когда он умер, коллеги и знакомые говорили мне: «Выходи замуж еще!». Я отвечала: «Второго Алгиманаса (он был литовцем) у меня не будет, а хуже мне не надо!» Дочь выросла, создала свою семью, купила квартиру в Риге, живет, работает и воспитывает двоих детей, моих внуков — мальчика и девочку, которые учатся в гимназии».

Продолжение на 4-й стр.



Об изменениях доступности услуг банка SEB

Десять лет назад банки обеспокоились тем, как уменьшить очередь клиентов, чтобы им не приходилось долго ждать в филиалах. Сегодня ситуация изменилась. Для клиентов важнее удобный и быстрый способ получения услуг, и это чаще всего каждый может сделать у себя дома или на работе, воспользовавшись интернет-банком, или отправиться к банкомату, оставив необходимость идти в филиал только для решения более сложных вопросов.

Данные банка SEB свидетельствуют, что сейчас 99% оплаты счетов происходит в интернет-банке и на других электронных каналах, и только 1% — в филиалах. Количество людей, которые ныне посещали филиалы банка SEB, по сравнению с прошлым годом, в зависимости от филиала, снизилось на 35-40%. В Краславском филиале за 11 месяцев прошлого года обслужено на 37% меньше клиентов, чем за тот же период 2013 года. Вместе с тем, на 27% возросло количество полученных в Центре клиентов звонков и на 15% — полученных через электронные каналы э-писем и вопросов.

В связи с изменениями, филиал банка SEB в Краславе прекратит свою работу 6 февраля.

Все счета клиентов и карты оплаты продолжают действовать так же, как до сих пор. В Краславе, кроме того, будут доступны:

- банкоматы для сделок с наличными: ближайший банкомат выплаты/вложения наличных находится на улице Студенту, 2. В свою очередь, банкоматы выплаты денег — на улице Базницас, 1 и на улице Ригас, 28 (магазин «Махита»). В банкоматах можно произвести не только сделки с наличными, но и посмотреть свой остаток на счете, проверить последние произведенные операции и оплатить счета;

- терминал интернет-банка доступен на улице Студенту, 2. Воспользовавшись интернет-банком, клиенты могут получить широкий выбор услуг — оплатить счета, проверить ход их выполнения, получить информацию о своих сделках, остатке на счете, платежах, совершенных картой, депозитах и кредитах, лизинге, вложениях и сделках с ценными бумагами. Кроме того, заказать новую карту оплаты (если имеющаяся карта утеряна, украдена, оставлена в банкомате, забыт ПИН-код) и открыть новый расчетный счет.

С помощью карт банка SEB наличные деньги можно снять

также в магазинах к/х «Sapnis» — ул. Ригас 14, Ригас 34, Ригас 36, Ригас 61, Ригас 114а, Виенибас 56а, Виенибас 63, Райня 2, Лиела 48 и Аронсона 16а, а также в магазине «Agro» на улице Дикю, 1, в магазине «Optima D» на Тиргус, 13 и в «Tehniskas pasaule» на Миесниеку, 1.

Возобновленные карты оплаты, у которых закончился срок действия, клиенты смогут получить по почте в своем почтовом ящике (у них сохранится предыдущий ПИН-код). Чтобы данную карту получить по своему месту жительства, призываем клиентов актуализировать свой контактный адрес в интернет-банке или в каком-либо из филиалов.

В свою очередь, если необходима консультация специалистов, ждем клиентов в наших ближайших филиалах — в Даугавпилсе, на ул. Гимназиса, 12/2 или в Резекне, Атбривошанас аллея, 98.

Поддержку клиентам готовы предоставить также специалисты Центра клиентов SEB, ответив на вопросы, а также обеспечив ряд других услуг. Свяжитесь с Центром клиентов по телефону 8777 (в рабочие дни с 8.00 до 22.00 и по выходным с 9.00 до 17.00).

Сильная Европа — ключ к дальнейшему росту Латвии

Певец Лаурис Рейникс берет интервью у премьер-министра Лаймдоты Страумы

— Мы отпраздновали наступление Нового года и Латвия дебютирует в качестве президентствующей страны в Совете Европейского союза (ЕС). Где Вы встречали эту важную дату?

— На праздники я была со своей главной ценностью — детьми, внуками и другими близкими. Это то время, когда мы можем вместе обдумать сделанные выборы и поставить новые цели.

Если же мы взглянем шире, то новый год для Латвии начнется с вызова — успешно провести президентство Латвии в Совете ЕС в ближайшие полгода. Это огромная ответственность, и я вижу, что мы готовы встать во главе Европы. Существенные перемены ждут и наших соседей литовцев, которые присоединяются к еврозоне. Для Латвии эти перемены стали огромным приобретением, поэтому я бы хотела поздравить и поддержать литовский народ в их выборе. Мы все приобретаем от этого, так как единая валюта способствует экономическому росту всех стран Балтии.

— Вот уже второй год подряд начнется для нас в европейском настроении. 2014-й мы встретили с евро, 2015-й — с президентством. Что, по Вашему мнению, станет следующей целью Латвии в Европе, к чему стремиться?

— Нам следует мыслить гораздо шире и сконцентрироваться на благосостоянии Латвии, одновременно продвигая веру и принадлежность к Латвии. У нас, как у страны-участницы ЕС, есть все, чтобы улучшить качество жизни. Мы до сих пор являемся одной из стран с наиболее быстро растущей экономикой в Европе, у нас есть возможность развивать наше народное хозяйство при поддержке ЕС, мы действительно умные и решительные люди. Возможно, нам стоило бы чаще верить в свои силы. В то же время не стоит забывать, что рост Латвии тесно связан с событиями в Европе, поэтому мы поставили весьма амбициозные цели президентства. Более сильная или более конкурентоспо-

собная Европа — это ключ к дальнейшему росту Латвии, основа нашего благосостояния и способности умного роста. Укрепление цифрового потенциала уже сейчас позволило нам создать продукты с добавленной стоимостью мирового класса, но нам все еще есть к чему стремиться. Продвижение восточного сотрудничества, в свою очередь, укрепит безопасность во всем нашем регионе, что повлияет и на настроение населения.

— Каковы, по Вашему мнению, главные приобретения Латвии от принятия вот уже более десяти лет назад решения присоединиться к ЕС?

— В этой геополитически напряженной ситуации я подчеркну главное — мы не одни. Более десяти лет назад народ Латвии принял решение о вступлении в Европейский союз, и сегодня мы входим в число экономически сильных стран, ведем деятельность на едином рынке, наши дети и внуки могут учиться в любом университете Европы, а мы путешествуем и осуществляем свои мечты. Важнейшей поддержкой для народного хозяйства Латвии была возможность инвестировать финансирование из фондов ЕС в различные проекты развития, в рамках которых мы платили гораздо меньше, чем получали. Стоит отметить и поддержку крестьянам — без субсидий ЕС государственная поддержка наших крестьян и скотоводов была бы в десятки раз меньше.

— В свое время ЕС был создан с целью обеспечения долгосрочного мира в этом регионе. Однако нашему «неспокойствию» способствует непрогнозируемый восточный сосед, который нападает на другую страну, позволяет разрушиться своей экономике... насколько безопасно мы можем чувствовать себя в Латвии, Европе?

— Приоритетом моего предыдущего и нынешнего правительства была и остается безопасность Латвии — финансовая безопасность, энергетическая, социальная. И,

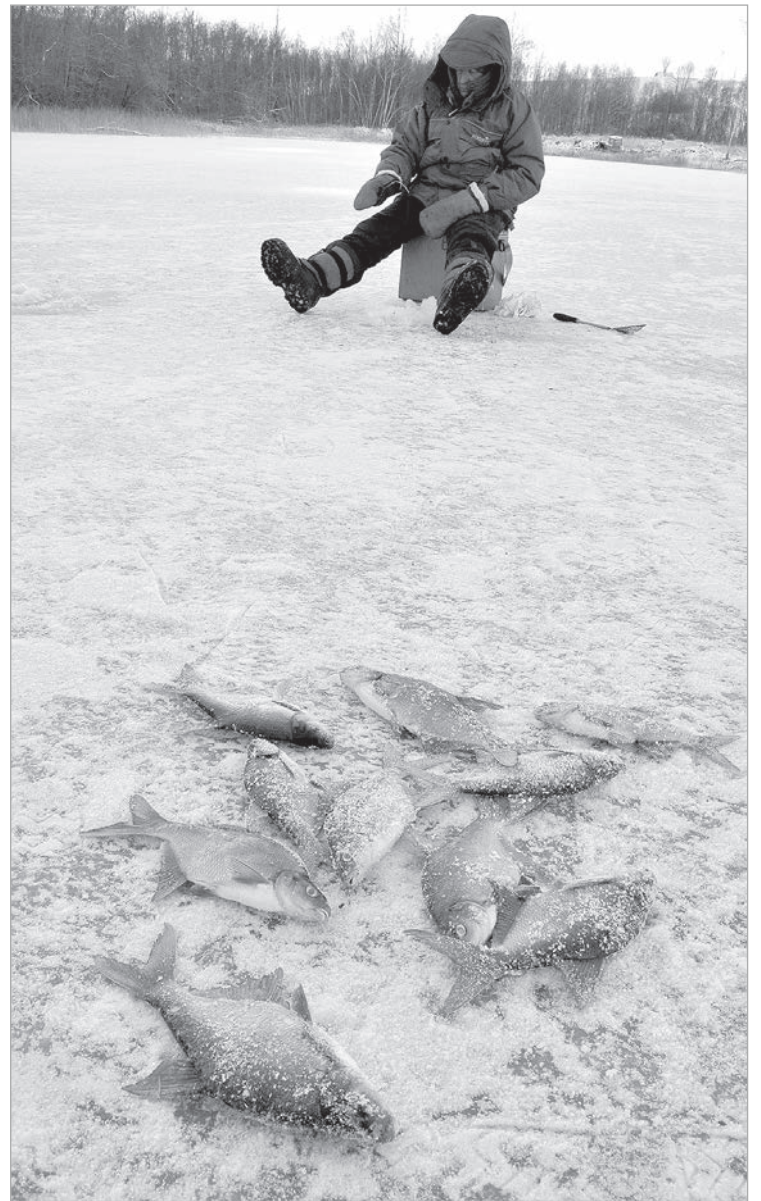
конечно же, безопасность в ее первоначальном понимании — понимании защиты. Главный гарант безопасности Латвии — наше участие в Организации Североатлантического договора или НАТО, поэтому и в минувшем году правительство решило по возможности скорее выполнить свои обязательства и выделить в бюджет обороны 2% от валового внутреннего продукта. Следует помнить, что ЕС — это не военный союз. Но, если мы говорим о финансовой сфере, видим, что своевременное введение в Латвию единой валюты обеспечивает экономическую стабильность стране, предпринимателям, населению.

— Что нам следовало бы помнить, чтобы наше первое восхождение на сцену президентства в Совете ЕС было ярким и убедительным?

— Это большое событие для Латвии. Однако необходимо понимать, что статус президентствующей страны — это не особый приз и не причина для празднований на протяжении полугода. Это огромная ответственность и необходимо приложить силы для ее реализации. Соглашусь, что в течение этих шести месяцев внимание Европы будет сконцентрировано на Риге, где пройдут сотни мероприятий различного масштаба. Поэтому я приглашаю всех жителей Латвии быть гостеприимными и открытыми, так как крепкие отношения — это дверь в безопасное будущее. Президентство станет тем временем, когда многие впервые побывают в нашей стране, и только от нас самих будет зависеть, какие воспоминания и рассказы о Латвии сохранит Европа.

Статья написана в сотрудничестве с Государственной канцелярией и секретариатом Президентуры Латвии в Совете Европейского Союза.

Дед Мороз — рыбакам



Вот это начало года!

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

Завершилось осуществление проекта общества «Stariņš»



В конце 2014 года завершилось осуществление проекта «Улучшение качества социальных услуг для инвалидов Краславы» общества «Stariņš». Проект длился с июня 2013 года, его общая стоимость составила 4516,34 евро (90% финансировал фонд Тетеревых, 10% — Краславская краевая дума).

В результате осуществления проекта общество работает в меблированных в рамках проекта, благоустроенных помещениях с новой бытовой техникой и сантехникой. Во время осуществления проекта для 60 членов общества «Stariņš» — для людей с инвалидностью в соответствии с их желаниями и интересами — были обеспечены улучшенные социальные услуги (выдача одежды гуманитарной помощи и продуктов питания, ремонт одежды) и новые социальные услуги (стирка и душ). В более

удобных и благоприятных условиях людям с инвалидностью предлагаются различные мероприятия для проведения досуга — кружки рукоделия, шитья и бисероплетения, компьютерные занятия, латышский язык, кулинария и другое. Также были устроены экскурсии, мероприятие, посвященное Международному дню людей с инвалидностью, членов общества поздравляли с праздниками в газетах.

Благодаря достигнутым в ходе проекта результатам и осуществленным мероприятиям, а также помощи неравнодушных людей, создали стабильную основу для дальнейшего успешного развития общества.

Общество «STARIŅŠ» сердечно благодарит всех, кто оказал поддержку в реализации проекта — Краславскую краевую думу, фонд Бориса и Инары Тетеревых, ООО «Rols», «Varpa», «Nordserviss», а/с «Labiekārtošana K», Краславский дом культуры, газеты «Эзерземе» и «Краславас Вестис», ООО «Krāslava D», АО «Krāslavas piens», всех спонсоров и волонтеров.



Akciju sabiedrība „Sadales tīkls”
Smerļa iela 1, Rīga, LV-1160

IZSLUDINA KONKURSU

„Elektropārvades 0,4 kV līniju trašu tīrīšana austrumu reģionā”
(ID Nr.IPR-26358)

Piedāvājumu iesniegšanas termiņš — līdz 2015. gada 20. janvāra plkst.14.00.

Informācija par atklātu konkursu — AS „Sadales tīkls” mājaslapā:

http://sadalestikls.lv/lat/partneriem/iepirkumu_proceduras.

Noilkumu elektroniski var saņemt, nosūtīt pieprasījumu uz e-pastu: Zane.Skulte@latvenergo.lv.

Kontaktpersona — Iepirkumu daļas projektu vadītāja Zane Skulte,
tāl. 67728254; fakss 67728880, e-pasts: Zane.Skulte@latvenergo.lv

Сохранить для потомков

У каждого из нас понятие времени субъективно. Одному кажется, что оно тянется как улитка, для другого — летит на крыльях. Так или иначе, нам приходится констатировать, что еще один год завершился. В это время обычно оглядываемся на пережитое и оцениваем сделанное.



Краславская краевая центральная библиотека во время Адвента продемонстрировала своим читателям самое важное достижение года — цифровой диск, созданный краеведческим отделом. На мероприятии презентации диска большое спасибо сказали Анне Бартуше и системному администратору Илоне Цабуле — за вложенный труд. Поблагодарили за поддержку также представителей духовенства, которые оценивали, исправляли этот материал, предлагали свою информацию, высказывали предложения. Презентацию диска обогатил ансамбль девочек Краславской музыкальной школы «Krāslaviņa».



Краеведческую работу «Приходы христианских конфессий в Краславском и Дагдском краях» можно назвать виртуальным путеводителем по 33 приходам наших краев, так как конечный результат дает возможность виртуально открыть двери 24 католических церквей, 4 православных, 3 старообрядческих, 2 лютеранских храмов, ознакомившись с их духовным наследием.

Диск очень хорошо структурирован, в нем два больших раздела: «Приходы Дагдского края» и «Приходы Краславского края». Есть возможность осмотреть карту, где отмечено расположение волостей Краславского и Дагдского краев, так как не все знают, что исторически эти волости входили в бывший Краслав-

ский район. Диск состоит из пяти разделов: приходская церковь; алтарные картины или иконы; настоятели приходов, их жизненный путь, место служения в конкретный период; кладбища и литературные источники; фотогалерея.

Виртуально посетив каждый храм Божий, благодаря фотогалерее, можно получить представление об интерьере и облике церкви. Представлены данные об истории храмов — годе возведения, строителях. Знали ли вы, что старая Борнская церковь была построена в 1537 году, а в 1936 году ее переместили в Этнографический природный музей в Риге, где она находится до сих пор? На месте, где более 440 лет назад начался путь лютеранского прихода, установлен белый крест. Новая Борнская церковь построена в 1937-1939 годах. А Индриц-



кий — самый старый неперестроенный костел. В свою очередь, Рудушки считаются духовным центром староверов — если подробнее исследовать историю, то Рудушский приход возник за лет 30 до Краславского староверского прихода. На диске есть много другой интересной информации, из которой можно узнать, как появились названия церквей, научиться правильно применять некоторые термины. Часто слова «церковь» и «приход» используются как синонимы, но между ними существует большая разница. Церковь, храм, моленная — это сакральная христианская постройка, которая служит местом сбора христиан — членов прихода. В свою очередь, приход — это общество людей, которые собираются в определенном храме и принимают участие в приходской жизни.

Создатели диска просят указывать на возможные неточности. К сожалению, прошлое не прощает людям их забывчивости в детальном фиксировании происхождения. Проходит время — и события уже невозможно точно реконструировать. Создатели диска столкнулись с тем, что нередко не у кого спросить о том или ином событии, выяс-

нить соответствие фактов.

«Мы создавали много дисков, а этот рождался очень тяжело. Когда уже казалось, что все в порядке, снова приходилось исправлять. Если после прочитанной работы узнаете, что появилось желание в ближайшем времени ознакомиться с каким-нибудь соседним храмом воочию, это значит, что вло-



женный труд не был напрасным. Но давайте не забывать, что в храме свет от свечей, а в душе — от молитв», — сказала Анна Бартуша в завершение презентации, а также еще раз поблагодарила всех настоятелей приходов, священников, духовных руководителей за отзывчивость в исправлении содержания диска и его дополнении.

Директор библиотеки Валентина Магидас: «Это был титанический труд. В государстве в сфере цифровых мате-

риалов мы находимся впереди, хоть и не являемся первыми, кто начал эту работу. Однако мы — одни из тех, кто создал больше всего подобных дисков. Этот — девятый. Диски создавали на самые разные темы. Когда в феврале прошлого года говорила в Министерстве культуры об этом, мне задали вопрос: «Что будете создавать в этот раз?» Ответила — диск обо всех конфессиях. Еще не увидев эту работу, в министерстве уже начали хвалить нас за саму идею. Здесь есть информация обо всем, ее больше не нужно искать в разных материалах, интернет-ресурсах. На этом диске — все самое актуальное на данный момент».

В мероприятии принял участие православный отец Ростислав: «Я в приходе уже четвертый год, чувствую себя здесь как в родном доме. Пришел момент писать исследование о жизни прихода, и эта информация очень при-



годится. Если бы кто-то в свое время ее не собирал, мы не знали бы, что было до нас. Дай Бог, чтобы мы сохранили свою работу, передали детям, внукам, чтобы и они знали, насколько это важно — сохранять свидетельства истории!»

Присутствующим приветствовал викарий Краславского католического прихода Родион Доля: «В жизни каждого есть ценность — знать, где находятся те точки, особые, благословенные Богом места в нашем крае, окрестностях. Большая благодарность за этот труд Анне и Илоне!»

Депутат Краславской краевой думы Эрик Зайковский: «Большое спасибо за труд библиотекарям и остальным людям, принимавшим участие в создании диска».

Юрис РОГА, фото автора.

Чудеса продолжают

Уже третий год подряд воспитанники ДОУ «Pīnenīte» собираются перед украшенными окнами и ждут чудес.

Вдали появилась конная упряжка с лесными гномами, которые уже стали детям хорошими друзьями. Как и каждый год, они привезли и построили домик из пипаркукас, украсили елочку и порадовали всех своими танцами и играми. Вместе с фонариками, подготовленными гномами, в небеса улетели пожелания детей Деду Морозу.

Еще один сюрприз, который ожидал малышей — катание на лошадях.

С утра каждая группа нашла в домике из пипаркукас подарки, которые ночью положил Дед Мороз, проходивший мимо.

Сюрприз удался, за что большое спасибо Конному двору «Klājumi» и всем, кто принял участие в организации мероприятия.

Администрация ДОУ «Pīnenīte».
Фото Артуса БАТАРАГА.



Главное,

что на родине...

Продолжение. Начало на 2-й стр.

Уже на пенсии она перебралась из Елгавы к дочери в Ригу. Бывшего места работы Хелены — Елгавского машиностроительного завода — больше не существует. Как говорит сама пенсионерка — развалился по кускам после того, когда его приватизировали, а порядочного хозяина не нашлось. Ей повезло выйти на пенсию до этих событий. Со временем Хелена все же вернулась на родину и устроилась в Скукский центр социального ухода. Бытовыми условиями здесь довольна, нехватку внимания тоже не ощущает, здоровье сносное, только иногда мучают пессимистические мысли.

«Мои родители уже в ином мире. Военные годы никому ничего хорошего не принесли. Там я потеряла брата, который был на семь лет старше меня. Младший брат тоже уже умер. Послевоенные годы были очень бедными. Можете себе представить, какое у нас было детство! О рождественских или новогодних подарках даже мечтать не смели! Сегодня мне доставляет удовольствие чтение книг, читаю и на латышском, и на русском. Помню, окончив основную школу, даже русских букв не знала. Освоила язык на работе. Связать на спицах или крючком что-то для себя еще могу, но не более того. Это тяжелая работа, плечи и пальцы очень устают. В целом очень довольна тем, как все сложилось в судьбе, но второй раз именно так жить не хотела бы».

Юрис РОГА, фотопроизводство автора.



Внуки Хелены — Эвита и Эрвин.



6 января

Есть повод!

Праздник Йоль в Исландии

Времена язычества давно канули в Лету. Впрочем, широкое празднование Янова дня в Латвии говорит совсем о другом. Традиции этого дня сохраняются еще со времен солнцепоклонников. Именно в нашей стране этот день отмечают с необыкновенным размахом и весельем. Когда-то в календаре таких праздников было не меньше восьми.



От многих из них остались лишь названия. А вот в Исландии до сих пор сохранилась традиция отмечать Йоль — древний праздник середины зимы. Рождество так и не смогло полностью вытеснить традиции Йоля...

Йоль связан с самыми длинными ночами зимы. В это время древние германцы ожидали возрождения священного дуба, который пробуждал жизнь в семенах и побеждал тьму. Праздник этот долгий — отмечается целых 12 дней. На 6 января приходится окончание празднований. В этот день тролли веселятся вместе с людьми. А сами тролли — это нечто среднее между гномами, волшебниками и сказочными чудовищами. Исландцы гордятся тем, что у них не один Дед Мороз или Санта Клаус, а целых 12! Называют их «йольские парни». Ребята это хулиганистые. У каждого есть свой особенный характер и собственные шалости. Стекьястаур норовит выпить все овечье молоко, Гильягаур охотится за коровьим молоком, а коротышка Стүфур спешит облизать все сковородки в доме, чтобы полакомиться пригоревшими кусочками еды, Бвёруслейкир — любитель облизать все ложки, для него специально оставляют несколько полных ложек со сладкой кашей, Поттаслейкир обожает хлопать дверьми, а когда хозяйка выходит посмотреть, кто там хулиганит, этот «йольский парень» проникает на кухню и съедает все, что осталось в котле, Атскаслейкир постоянно крадет еду у домашних животных, его любимое дело — вылизывать грязные тарелки и тарелки. Хурпаскеллир ничего не ест в домах людей, он любит пугать, для чего громко хлопает дверями. Скиргамур способен выпить весь скир (кисломолочный напиток, вариант йогурта) в доме, Бьюгнакраекер — любитель полакомиться колбасами на чердаке или в подвале, Глюгггаегир подглядывает в окна, особенно интересно, что само название, если в комнате переодевается молодая девица, Гаттабефур так любит хлеб и пироги, что на все готов, чтобы выкрасть всю выпечку в доме, Кеткрёкер — любитель мяса, причем во всех его категориях (от сырого до вареного или копченого), хозяйки должны беречь от него все

мясные запасы, Кертасникир — последний из компании — любит задувать свечи и огонь в очаге, для чего при каждом удобном случае создает в доме сквозняк. Такая вот группа шаловливых Санта-Клаусов. Справедливости ради нужно сказать, что эта хулиганистая группа не только обкрадывает и пугает. Послушным детям «парни» оставляют в башмаках сладости, непослушные рискуют найти в своей обувке картофелину. Если ребенок настолько плох, что получает картошку от каждого из 12 «парней», то злая троллиха Грилла — мамаша «йольской» братии — засунет их в свой мешок и унесет к себе в дом, чтобы приготовить несчастных «неслухов» на праздничный ужин. Вот такая жутковатая компашка...

Взрослые также получают подарки, особенно те, которые весь год провели в труде. Йольский кот в эти дни приносит трудолюбивым исландцам шерстяные обновки (самые популярные подарки в эту пору). А вот с лентяями зверь обходится жестко — забирает их с собой в горы, где сжирает без всякой жалости...

Главной традицией в праздничные дни является сжигание «йольского дерева» (чаще всего это ясень). Бревно должно быть большим, гореть ему целых 12 дней. Костры в день «Йоля» горят по всей Исландии. Люди ходят в гости, преподносят подарки. В последний день Йоля по домам ходят дети, они поют старинные песни и разносят гостинцы (а не выключивают их у других, как на Хэллоуин) — яблоки, палочки корицы и муку.

Дома в эти дни украшают елкой, плющом, сосной, ветками дуба. На стол ставится богатое угощение, всякие гости в эти дни — посланцы бога Солнца, которых необходимо вкусно накормить, напоить элем и сидром, а лучше всего угостить переночевать, в этом случае в следующем году семью ждет 100% счастья!

Непременным блюдом на столе в это время является ветчина. Над этим блюдом загадывают желания. Считается, что в этом случае желание обязательно будет услышано богами.

Еще тысячу лет назад этот праздник отмечали практически по всей Европе, а сегодня традиции Йоля сохранились только в Исландии. Считается, что праздник этот семейный, поэтому даже телевидение прекращает вещание с 5 до 10 часов вечера, чтобы не нарушать семейную идиллию и не отвлекать людей от оптимистичного ожидания лета в эти холодные и темные дни.

Интересно, что само название, например, финского «деда Мороза» — Йоулупукки — переводится, как «козел Йоля», в честь одного из троллей, приносящих детям сладости в праздничные дни. Есть обычай переодевания в козла и у латышей. Все мы от одного корня...

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.

Криминал, происшествия

В период с 19 по 30 декабря Краславским участком полиции зарегистрировано 92 происшествия. Основное:

- Днем 19 декабря в Краславе, на улице Виенибас, 28, из квартиры пропал монитор компьютера и ювелирные изделия. Начат уголовный процесс, ведется следствие.
- 21 декабря получено заявление о том, что из новостройки на ул. Эзера в Краславе пропали электроинструменты. Ведутся оперативно-розыскные мероприятия, направленные на раскрытие преступления.
- Ранним утром того же дня в квартире на улице Райня в Краславе были выбиты окна. Личность виновного установлена.
- В ночь на 27 декабря в Эзеркалнсе Краславской волости неустановленные личности, взломав навесной замок, украли из хозпостройки канистры с бензином.

В году минувшем...

Пролетел еще один год. Это время, когда после ежедневной спешки хочется остановиться и посмотреть, как шли дела, что достигнуто — чтобы потом с новыми силами продолжить начатое.

Труд не портит того, кто его выполняет, а воспитывает и обогащает!

Общество «ATTĪSTĪBA!» своими мероприятиями укрепляло гражданское общество в Извалтской волости и в Краславском крае в целом. Цель всех мероприятий года — предоставить возможность местным жителям развиваться, полноценно проводить свободное время, чувствовать себя полноценными и членами крепкого, ориентированного на будущее общества.

В рамках проекта «ТВОРИ великие дела»:

- Организовано обучение гражданского соучастия (обучено 26 участников, в том числе 5 членов общества). Этот цикл семинаров был одним из самых посещаемых. Его провела опытная лектор Аусма Пасторе. Участники узнали о формах гражданского соучастия, организации форума жителей, стратегии негосударственных организаций и планировании работы. В группах были разработаны идеи малых проектов, которые актуальны для современного общества и, возможно, какой-то из них реализовался в конкурсе Краславского края «Жители формируют свою среду».

- Организовано обучение по юридическим вопросам (обучено 13 человек, в том числе три члена общества) и бухгалтерии (обучено 15 участников, в т. ч. 3 члена общества). Участниками обучения двигало желание совершенствоваться, получать новые знания, идти в ногу со временем и, главное, использовать полученное на практике. Здесь нужно поблагодарить знающих лекторов Инесе Труле и Виту Блажевичу, которые сумели передать свои знания желающим, а также провели индивидуальные консультации.

- Разработан информационный документ о качестве жизни людей в Извалтской волости. Напечатанные документы доступны в трех библиотеках края (в Извалте, Комбулях, Краславе), в самоуправлении и обществе «ATTĪSTĪBA!».

- В опросе свое отношение выразила треть жителей волости из всех социальных групп. Документ представляет из себя объемное исследование с описанием происхождения в волости и оценкой себя как составной части общества.

- Для обеспечения долговременной деятельности общества осуществлены 4 проекта, которые финансировали Краславская краевая дума, Извалтская волостная управа и Фонд Сороса в Латвии.

Проект «Нетрадиционные спортивные игры «Вместе веселее!»

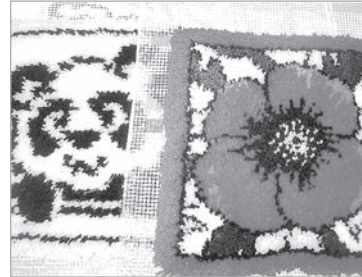
Важную роль для всех нас играет здоровый образ жизни, физическая активность и позитивные эмоции. В спортивных играх «Вместе веселее!» соблюдался главный принцип — доступность развлечений и игр. В ходе спортивного праздника состоялись утренняя зарядка, пение и, конечно, необычные спортивные мероприятия: рыбная ловля, лабиринт с препятствиями,

волейбол с полотенцами, футбол в очках, крокет, боулинг, катание на лыжах, перетягивание каната... Любителям адреналина предложили скольжение по пленке. Отличное настроение, улыбки на лицах участников, слова благодарности — это лучшая оценка сделанного.

Проект «Вместе и за детей»

Его цель — сотрудничество поколений, соучастие в благоустройстве окружающей среды, развитие трудолюбия. Состоялся семинар (67 участников) и толока «Учусь и делаю сам» в саду Извалтской церкви (17 учащихся 5-7-х классов, лидер мероприятия — Валентина Панфило).

...Наступает момент, когда каждый задумывается об истории своего рода. Прекрасную возможность для ответа на вопросы предоставил семинар «Корень» (30 участников). Одна из самых популярных фамилий в волости — Лейкумы. С большим интересом присутствующие познакомились с незаурядными людьми по фамилии Лейкумы — Сергеем и Стефаном, которые живут в



Петербурге (Россия) и Геттингене (Германия). Исследуя историю своего рода, они пришли к тому (сами того не зная), что здесь, в Извалте находятся корни их предков. Была предоставлена информация об исследовании истории рода и создании генеалогического дерева с использованием новейших информационных технологий. Большую поддержку предоставила землячка Лидия Лейкума.

Извалта — приятное место не только для своих, но и для иностранцев. В этот раз им был французский художник Рэми Бюдеперче, который в рамках проекта «Европа на велосипеде» объехал 26 стран Европы, устраивал художественные мастерские для детей и молодежи. Благодаря проекту «Вместе и за детей» общества «ATTĪSTĪBA!», молодое поколение Извалты тоже могло принять участие в мероприятии «Уличное искусство», пополнить навыки общения на английском и продемонстрировать художественное мастерство. Буквально за пару дней автобусная остановка в центре поселка преобразилась. Она привлекает внимание каждого пешехода и проезжающего мимо водителя.

Проект «Шаг вперед-2»

включал в себя три мероприятия:

1. Соревнования по подледной рыбной ловле «Извалта 2014». Цель состязания — популяризовать рыбную ловлю как дружелюбное для окружающей среды времяпрепровождение спортивного характера, способствовать общению рыбаков Извалты, Краславского края и гостей. В состязаниях приняли участие 24 рыбака. Соревнования длились 4 часа. Всего добыли почти 4 кг улова. Самыми азартными рыбаками оказались жители Извалтской волости, Даугавпилса и Риги.

Свежий воздух, оживленные беседы и, конечно, призы...

2. Соревнования по пляжному волейболу «Извалта 2014». Целью соревнований было содействие развитию волейбола и популяризация здорового образа жизни. Заявки подали 6 команд (24 участника): три из Извалты, одна из Даугавпилса и две из Риги. Игры судили по правилам классического волейбола. Погода нас баловала. Жарко было как на игровом поле, так и в кругу болельщиков. Чтобы организовать мероприятие, летом до этого состоялась толока. Многие были сделаны с помощью добровольцев и при поддержке меценатов.

3. Занятия «Скандинавская ходьба» и «Вязание крючком на смирне». Занятия по скандинавской ходьбе популяризовали этот вид спорта для сохранения физического и духовного здоровья и его улучшения. На занятиях по вязанию участницы усердно работали над созданием изделий на занятиях и дома. Ниточка к ниточке, равномерное движение пальцев при работе с крючком — и «шедевр» готов. Удовлетворение, радость в глазах близких. Чего еще можно желать?

Проект «Восстановление ворот на Извалтском кладбище»

В результате осуществления проекта на кладбище восстановлены объекты, они стали более эстетичными и безопасными для жителей волости и остальных посетителей. Работе способствовало успешное сотрудничество с волостной управой, обществом «ATTĪSTĪBA!» и добровольцами.

* Маленькие проекты осуществлены! Хорошо, что есть кто-то, кто хочет творить добро, помогать другим чувствовать себя хорошо, и кто сам радуется этому! С приближением Рождества для детей были организованы творческие мастерские в «Домике гномов». Дел много, все надо успеть: календарь Адвента, изготовление украшений, выпечка пипаркукас... Вместе с маленькими гномами работали знающие, опытные, добровольные Большие Гномы.

«Слышать добрые слова и получать хорошие дела — это счастье. А, может, еще приятнее произносить добрые слова и делать хорошие дела» (Райнис).

Энтузиасты общества «ATTĪSTĪBA!» стараются делать этот мир более красочным. Спасибо всем членам общества, волонтерам, приглашенным лекторам, которые внесли свой вклад в осуществление цветных снов. Не обошлось и без поддержки Краславской краевой думы, Извалтской волостной управы, коллектива Извалтской основной школы. Это организации и те люди, которые дали зеленый свет существованию сельских территорий и обществ.

Пусть светлые мысли, яркие впечатления и достижения наполняют новый 2015-й год!

Участники общества «ATTĪSTĪBA!»

Средства для программы предоставлены Финансовым инструментом Европейской Экономической зоны и Латвийским государством. Проект финансово поддержали Исландия, Лихтенштейн и Норвегия. За содержание информации ответственность несет общество «ATTĪSTĪBA!».



ВТОРНИК, 6 января

Программы телевидения

LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Province
6.30 Rīta Panorāma
8.35, 15.15 Mīlas viesulis
9.35, 16.15 Patvērumš mīlestībai
10.35, 12.35, 13.55 Top-Shop
10.50 Mf. Sapņu ceļojums
12.55 Jakari
13.25 Kas te? Es te!
14.15 1000 jūdzes Kambodžā
17.10 100 g kultūras
18.00, 23.05 Ziņas
18.53 Ceturtā studija
19.30 Sapnis par pili
20.30 Panorāma
21.15 1:1
22.05 Cilvēks uz Marsa
23.30 Kristus Piedzimšanas svētku nakts dievkalpojums
5.00 Vides fakti
5.30 Skats no malas

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.03, 5.30 1000 jūdzes Albānijā
6.30 Eiropa fokusā
7.00, 18.00 Šodien
8.35, 17.05 Muhtars atgriežas
9.35, 16.15 Alpu dakteris
10.30, 19.05 Šefpavārs līdzņemšanai
11.30 Skats no malas
12.00 Aizliegtais paņēmiens
12.55 Melu laboratorija
13.55, 21.00 LTV - 60
15.45, 1.30 Vienmēr formā!
18.35, 0.00 Ekstrēmie kadri
20.00 Dinozauru planēta
23.00 Noziegums
0.30 Brigitas Vīnšteines noslēpums

LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Province
6.30 Rīta Panorāma
8.35, 15.05 Mīlas viesulis
9.35, 16.05 Patvērumš mīlestībai
10.35, 12.30, 13.50 Top-Shop
10.50 Saldie 80 - tie
12.50 Jakari
13.20 Kas te? Es te!
14.05 1000 jūdzes Kambodžā
17.00, 23.15 Sapnis par pili
18.00, 23.00 Ziņas
18.53 Ceturtā studija
19.30 Ciemiņš virtuvē
20.30 Panorāma
21.13 Latloto. Viking Lotto
21.20 Sastrēgumstunda
22.30 Zebra
22.45 Aculiecinieks
0.15 Mf. Sapņu ceļojums
2.00 Valdība
5.00 Dzimis Eiropā
5.30 Vides fakti

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.03, 5.30 1000 jūdzes Albānijā
6.30 Projekts Nākotne
7.00, 18.00 Šodien
8.35, 17.05 Muhtars atgriežas
9.35, 16.15 Alpu dakteris
10.30, 19.30 Šefpavārs līdzņemšanai
11.30 1:1
12.50 Province
12.20, 23.10 Citādi latviskais
13.20 LTV - 60

ЧЕТВЕРГ, 8 января

LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Province
6.30 Rīta Panorāma

5.00 SeMS

LNT

6.10, 11.40 Karamba!
6.25, 2.55 Klīvlenda šovs
6.45, 3.15 Šodien novados
7.00, 3.25 900 sekundes
9.00 Galileo
9.30 14.20 Televeikala skatlogs
9.45 Mf. Mīlas lidojums
12.00 Dallasa
12.55 Sirds melodija
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35, 23.50 Diagnoze – vācēji
15.40, 0.40 Nemelo man!
16.50, 5.00 Mīlestība nekad nebeidzas
18.00, 1.30 Gumušas stāsts
20.35 Degpunktā
21.05 Mf. Jūnijs janvārī
22.55 Nikita
5.40 Kristīgā programma

TV3

6.55 Smurfi
7.20, 13.50 Bīdemeni krustugunīs
7.45, 14.15 Madagaskaras pingvīni
08.10 Tētuka meitiņas
9.10, 1.05 Neiespējamā misija
10.05 Drošības aģenti V.A.I.R.O.G.S
11.00 Ekstrasensu cīņas
11.55 Ūsainā aukle
13.30 Auniņa Šona piedzīvojumi
14.45 Aģents Dadlijs
15.10, 0.40 Simpsoni
15.35 Atriebība
16.30, 20.20 Virtuve
17.00, 2.25 Rozenheimas detektīvi
18.00, 3.05 Ēnu spēles
19.00, 3.55 TV3 Ziņas
19.35, 4.25 Bez Tabu

LNT

6.10, 12.10 Karamba!
6.25, 2.40 Klīvlenda šovs
6.45, 3.00 Šodien novados
7.00, 3.10 900 sekundes
9.00, 0.50 Galileo
9.30, 14.20 Televeikala skatlogs
9.45 Mf. Lielās cerības
12.55 Sirds melodija
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35, 0.00 Diagnoze – vācēji
15.40 Nemelo man!
16.50, 5.00 Mīlestība nekad nebeidzas
18.00, 1.10 Gumušas stāsts
20.35 Degpunktā
21.05 Šerloks Holms
23.05 Čikāga liesmās
4.40 Bernards
5.40 Kristīgā programma

TV3

6.55 Smurfi
7.20, 13.50 Bīdemeni krustugunīs
7.45, 14.15 Madagaskaras pingvīni
8.10, 2.00 Tētuka meitiņas
9.10, 1.10 Neiespējamā misija
10.05 Skaistule un briesmonis
11.00 Ekstrasensu cīņas

20.50 Motīvs?
22.50 Slepkaivība
23.50, 5.00 CSI Ņujorka
2.00 Būt par rapučīti
5.45 Risks

TV3+

7.30, 17.50, 1.00 Дом 2
8.20, 14.50, 20.55 Битва Экстрасенсов
9.15 6 кадров
9.45 Секретные материалы шоу-бизнеса
10.40 Амазонки
11.40 Comedy Club
12.40, 16.50 Кто в доме хозяин?
13.40, 19.55 Интерны
15.50 Comedy Club
18.50, 23.30 Каникулы в Мексике
22.30 Я отменяю смерть. X/ф

TV5

7.00, 18.05 Правда жизни
7.30 Жизнь - проклятая роль
8.25, 14.10 Не может быть!
9.25 Дежурный ангел
10.15 Телевitrine
10.30, 17.05 Метод Лавровой
11.30, 18.35 Семейные драмы
12.25 Неделя
13.10 Параллельный мир
15.10, 19.50 Улицы разбитых фонарей
19.40 Вечер новостей
22.00 Вечер@22
22.25, 1.10 Криминал+
23.00 Истинное время
23.30 Смеяться разрешается
1.35 Ночь музыки

PBK

11.55 Ūsainā aukle
13.30 Auniņa Šona piedzīvojumi
14.45 Aģents Dadlijs
15.10, 0.45 Simpsoni
15.35 Atriebība
16.30, 20.20 Virtuve
17.00, 2.30 Rozenheimas detektīvi
18.00, 3.10 Ēnu spēles
19.00, 3.55 TV3 Ziņas
19.35, 4.25 Bez Tabu
20.50 Ievas pārvērtības
21.40 Reiz sensenos laikos
22.40 Mf. Slidenais ceļš
5.00 CSI Ņujorka
5.45 Risks

TV3+

7.30, 17.50, 2.10 Дом 2
8.20, 14.50 Битва Экстрасенсов
9.15 6 кадров
9.45 Секретные материалы шоу-бизнеса
10.40 Амазонки
11.40, 15.50 Comedy Club
12.40, 16.50 Кто в доме хозяин?
13.40, 19.55 Интерны
18.50, 0.40 Каникулы в Мексике
20.55 Папа попал
22.50 У холмов есть глаза. X/ф

TV5

7.00, 13.10 Параллельный мир
7.55, 14.10 Не может быть!
8.50, 12.55 Телевitrine
9.05 Дежурный ангел
10.00, 17.05 Метод Лавровой
11.00 Я знаю, как стать

6.05, 7.00, 8.05, 9.00, 11.00, 17.00 Новости
6.20 Пока все дома
7.05 Мультфильмы
7.30, 11.30 Смак
8.20, 9.25 Семь жен одного холостяка. X/ф
10.50 Ералаш
12.05 Угадай мелодию
12.50 Мужское / Женское
13.50, 17.20 Балабол. X/ф
18.00 Пусть говорят
20.00 Время. Латвийское Время
21.05 Партия для чемпионки. X/ф
22.00 Рождественское поздравление митрополита Рижского и всея Латвии Александра
22.10 Рождество Христово. Прямая трансляция из Храма Христа Спасителя
0.10 Снежный ангел. X/ф
1.50, 5.35 Euronews
2.20 Совершенно серьезно. X/ф
3.35 Много шума из ничего. X/ф
5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.10, 13.00 Следаки
6.35 Вовочка
7.00, 14.00 Белка и Стрелка
7.15 Смотреть всем!
8.05 Засуди меня
9.00, 19.40 Званый ужин
10.05 Топ-шоп
10.20 Территория заблуждений
12.30, 0.00 Информационная программа 112
13.35 Юрмала
14.20, 18.30 Верное средство
15.25 Семейные драмы

счастливым. X/ф
12.25, 22.25, 1.25 Криминал+
15.10 Улицы разбитых фонарей
18.05 Семейные драмы
19.10 Новости
19.20 Хоккей
22.00 Вечер@22
23.00 Истинное время
23.30 Приходи посмотреть на меня. X/ф
1.50 Ночь музыки

PBK

6.05, 7.00, 8.05, 9.00, 11.00, 17.00 Новости
6.15 Пока все дома
7.05 Мультфильмы
7.30 Смак
8.20, 9.25 Семь жен одного холостяка. X/ф
10.50 Ералаш
11.30 Смак
12.00 Угадай мелодию
12.45 Вифлеем. Город Иисуса
13.50, 17.20 Ангел в сердце. X/ф
17.55 Роза Хутор. Рождество 2015
20.00 Время. Латвийское Время
21.00 Женщина в беде. X/ф
22.50 Англия в общем и в частности
23.50 Красавчик. X/ф
1.30, 5.40 Euronews
2.00 Девушка с гитарой. X/ф
3.45 Ах, водевил, водевил. X/ф
5.05 Музыкальный канал

RenTV Baltic

20.30 Panorāma
21.05 Latvijas prezidentūras ES atklāšanas koncerts
22.50 Momentuzņēmums
23.20 Tilts
1.10 Cilvēks uz Marsa
5.00 Dzimis Eiropā
5.30 Saknes debesīs

16.25 Не ври мне!
20.45 Секретные территории
21.45 Следствие ведут экстрасенсы-детективы
23.30 Новости 24
0.30 Криминальные игры

Россия РТР

4.30 Гольчатая. Ради любви. Сериал
7.35 Рождественская
8.45 Маша и медведь
9.15, 10.35, 13.15 Сердце матери. Сериал
10.00, 13.00, 19.00 Вести
10.10 Вести-М
17.30, 19.35 Дом спящих красавиц. Сериал
22.10 Рождество Христово
0.10 Крест
1.00 Не стреляйте в белых лебедей. X/ф
3.40 Комната смеха

ОНТ

5.00, 7.30, 08.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.30, 0.55 Наши новости
5.05 Наше утро
8.05 За витриной универмага. X/ф
10.05, 12.05, 15.10, 17.15, 20.00 Новости спорта
10.10 Балабол. Сериал
12.10 Мужское/Женское
13.05 Наедине со всеми
14.05 Любовь и голуби. Рождение легенды
15.15 Концерт Елены Ваенги
17.20 Пусть говорят
19.00 Время
20.05 Оттепель
22.05 Чудотворцы XX века
23.00 Снежный ангел. X/ф

Беларусь 1

6.10, 12.55 Следаки
6.35 Вовочка
7.00, 14.00 Белка и Стрелка
7.15 Смотреть всем!
8.05 Засуди меня
9.00, 19.40 Званый ужин
10.05 Топ-шоп
10.20 Следствие ведут экстрасенсы-детективы
12.25, 0.10 Информационная программа 112
13.30 Юрмала
14.15 Бернард
14.20, 18.30 Верное средство
15.25 Семейные драмы
16.25 Не ври мне!
20.45 Великие тайны океана
23.45 Новости 24
0.35 Криминальные игры

Россия РТР

6.40 Серебристый звон ручья. X/ф
8.30, 10.15 Маша и медведь
8.45 Дмитрий Хворостовский и друзья - детям
10.00, 13.00, 19.00 Вести
10.45, 13.45 Любовь не картошка. Сериал
13.10 Рождественское интервью Святейшего Патриарха Кирилла
19.35 Птица в клетке. X/ф
23.30 Берега любви. X/ф
1.20 Там, где есть счастье для меня. X/ф
3.05 Комната смеха
4.25 Гольчатая. Ради любви

ОНТ

6.00 Наше утро
7.00, 8.00, 15.00, 19.30, 0.05

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.03, 5.30 1000 jūdzes Albānijā
6.30 Pie stūres
7.00, 18.00 Šodien
8.35, 17.05 Muhtars atgriežas
9.35, 16.15 Alpu dakteris

5.00, 6.20, 7.15 Доброе утро, Беларусь!
6.00, 7.00, 08.00, 11.00, 14.00, 18.00, 22.45 Новости
6.05, 7.05 Новости экономики
6.10, 7.10, 18.40 Зона X
7.50 Слово Митрополита
08.10 След
10.00, 12.00, 15.00 90 секунд
10.05, 19.00 Счастливчик Пашка. X/ф
11.10, 15.35 Семейные мелодрамы
12.05 День в большом городе
13.00 На пути к сердцу
14.15, 17.40 Новости региона
14.25, 23.15 Сваты
16.35 Белорусское времечко
18.20 Сфера интересов
20.00 Панорама
20.45 Праздничное Богослужение на Рождество Христово
23.00 День спорта

Беларусь 2

6.00 Телеутро
08.00, 20.35 Телебарометр
08.05, 15.45 Сашка
9.10 Fitness
9.45, 20.40 Обмани меня. X/ф
10.45, 21.35 Virtuozы
11.50 Икра
12.25 Кипяток
12.45, 17.50 Универ
14.50 Comedy woman
16.50, 22.45 Такси
19.55 Тело человека
20.25 Спортлото 6 из 49
20.30 КЕНО
22.40 Хочу в телевизор!
23.35 Новогодние мужчины. X/ф

Наши новости
8.05 Вифлеем. Город Иисуса
9.05 Безымянная звезда. X/ф
11.30 Тайна Острова сокровищ
13.20, 15.15 Ангел в сердце
17.30 Пусть говорят
19.55 Оттепель
22.00 Таинственный Алберт Ноббс. X/ф

Беларусь 1

6.30 Один дома 5. Праздничное ограбление. X/ф
8.00, 11.00, 14.00 Новости
8.10 Слово Митрополита
8.20 По семейным обстоятельствам. X/ф
11.10 Звездная жизнь
12.10 Книга мастеров. X/ф
14.15 Новости региона
14.30 Невеста. X/ф
16.05 Афинские вечера. X/ф
17.50 Снежный ангел. X/ф
20.00 Панорама
20.40 Провинциальная муза. X/ф

Беларусь 2

6.00 Телеутро
8.00, 20.20 Телебарометр
8.05 Белорусская кухня
8.40, 22.50 Елка. X/ф
10.05 Baby Cup
12.15 Карнавал. X/ф
15.10 Биатлон
16.40 Я хочу это увидеть
17.25 Легенда № 17. X/ф
19.45 Тело человека
20.25 Спортлото 5 из 36
20.30 КЕНО
20.35 Мужчина в моей голове. X/ф

10.30, 19.05 Šefpavārs līdzņemšanai
11.30 Sastrēgumstunda
12.35 Ielas garumā
13.05 Latvija var!
13.20 Vides fakti
13.50 LTV - 60
15.45, 1.30 Projekts Nākotne
18.35 Bez arvainošanas

20.00 Sniega bizness
21.00 Sapnis par pili
22.00 Norvēģijas dabā
23.00 Kā darbojas Vīsums
23.50 Sporta studija
0.40 Zebra
1.00 Kamerūna
5.00 SeMS

LNT

6.10, 11.30 Karamba!
6.25, 2.45 Klīvlenda šovs
6.45, 3.10 Šodien novados
7.00, 3.20 900 sekundes
9.00 Galileo
9.30, 14.20 Televeikala skatlogs
9.45 Mf. Jūnijs janvārī
12.00 Atgriezies mājās
13.00 Sirds melodija
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35, 0.40 Diagnoze – vācēji
15.40 Nemelo man!
16.50, 5.00 Mīlestība nekad nebeidzas
18.00, 1.25 Gumušas stāsts
20.35 Degpunktā
21.05 Uzmaniību, gatavību, remonts!
22.05 Mistiskās slimības
23.00 Dokumentālists
5.40 Kristīgā programma

TV3

6.55 Smurfi
7.20, 13.50 Bīdemeni krustugunīs
7.45, 14.15 Madagaskaras pingvīni
8.10 Tētuka meitiņas
9.10, 1.25 Neiespējamā misija
10.05 Motīvs?
11.00 Reiz sensenos laikos
11.55 Ūsainā aukle
13.30 Auniņa Šona piedzīvojumi
14.45 Aģents Dadlijs
15.10 Simpsoni
15.35 Atriebība
16.30, 20.20 Virtuve
17.00, 2.20 Rozenheimas detektīvi
18.00, 3.00 Ēnu spēles
19.00, 3.45 TV3 Ziņas
19.35, 4.15 Bez Tabu
20.50 Nozieguma skelets
22.00 Mf. Algotnis
23.55 Kinomānija
0.25 Overtime TV

5.00 CSI Ņujorka
5.45 Risks

TV3+

7.30, 17.50, 1.30 Дом 2
8.20, 14.50 Битва Экстрасенсов
9.15 6 кадров
9.45 Секретные материалы шоу-бизнеса
10.40 Амазонки
11.40, 15.50 Comedy Club
12.40, 16.50 Кто в доме хозяин?
13.40, 19.55 Интерны
18.50, 0.05 Каникулы в Мексике
20.55 Кухня
21.55 Скотт Пилигрим против всех. X/ф

TV5

7.00, 18.05 Правда жизни
7.30, 13.10 Параллельный мир
8.25, 14.10 Не может быть!
9.25 Дежурный ангел
10.15, 12.55 Телевизор
10.30, 17.05 Метод Лавровой
11.30, 18.35 Семейные драмы
12.25, 22.25, 1.30 Криминал+
15.10 Приходи посмотреть на меня. X/ф
19.40 Новости
19.50 Улицы разбитых фонарей
22.00 Вечер@22
23.00 Истинное время
23.30 Смеяться разрешается
1.55 Ночь музыки

РВК

6.10, 7.00, 8.05, 9.00, 11.00, 17.00
Новости
6.20 Пока все дома
7.05 Мультфильмы
7.35, 11.30 Смак
8.20, 9.25 Семь жен одного холостяка
10.50 Ералаш
12.10 Угадай мелодию
12.50 Мужское / Женское
13.50, 17.20 Балабол. Сериал
18.05 Пусть говорят
20.00 Время. Латвийское Время
21.00 Женщина в беде. X/ф
22.50 Англия в общем и в частности
23.55 Красавчик. X/ф
1.35, 5.40 Euronews

2.05 Женщина, которая поет. X/ф
3.30 На подмостках сцены. X/ф
5.10 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.05 Следаки
6.30 Вовочка
6.55, 14.00 Белка и Стрелка
7.10 Смотреть всем!
8.05 Засуди меня
9.00, 19.40 Званый ужин
10.05 Топ-шоу
10.20 Великие тайны океана
13.35 Юрмала
14.15 Бернард
14.20, 18.30 Верное средство
15.25 Семейные драмы
16.25 Не ври мне!
20.45 Военная тайна
0.35 Новости 24
1.00 Информационная программа 112

Россия РТР

6.40 Маша и медведь
7.15 Рождественская
8.25 Однажды двадцать лет спустя
10.00, 13.00, 19.00 Вести
10.10, 18.40 Вести-М
10.35, 13.15 Ласточкино гнездо
16.30 Кривое зеркало
19.35 Кто-то теряет, кто-то находит. X/ф
23.15 Лара Фабиан. Мадемуазель Живаго
0.20 Хочу замуж. X/ф
2.10 Каминный гость. X/ф
3.45 Комната смеха

ОНТ

5.00, 7.30, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00,
17.00, 19.30, 0.15 Наши новости
5.05 Наше утро
8.05 Душа. X/ф
10.05, 12.05, 15.10, 17.15, 20.00 Но-
вости спорта
10.10 Балабол
12.10 Мужское/Женское
13.05 Наедине со всеми
14.05 Святые XX века
15.15 Операция С Новым годом! X/ф
17.20 Роза Хутор. Рождество 2015
19.00 Время

Сообщение об аукционе

Аглонская краевая дума с открытого устного по-
вышающего аукциона продает движимое имущество:

Название движимого имущества	Условная цена движимого имущества	Гарантийная сумма	Время проведения аукциона
Автомобиль «VW Caravelle»	1480,00 евро	148,00 евро	20.01.2015 в 10.00
Автомобиль «MITSUBISHI SPACE STAR»	980,00 евро	98,00 евро	20.01.2015 в 10.30
Автомобиль «UAZ 3303»	268,80 евро	26,88 евро	20.01.2015 в 11.00
Автомобиль «VOLVO S40»	345,60 евро	34,56 евро	20.01.2015 в 11.20

Аукцион состоится в административном здании Аглонской краевой думы: ул. Сомерсетас, 34, Аглона, Аглонский край, LV-5304.

Лица, желающие участвовать в аукционе, должны уплатить гарантийную сумму в кассу или перечислить на счет Аглонской краевой думы Nr. LV47UNLA0026000130122, SEB banka, код UNLALV2X.

С условиями аукциона можно ознакомиться в Аглонской краевой думе каждый рабочий день до 19 января или на домашней странице Аглонского края www.aglona.lv.

Заявки на аукцион принимаются до 17.00 часов 19 января.

Аукционное движимое имущество можно осмотреть, до-
говорившись о времени с Дайнисом Зукулом (тел. **29120631**).

20.05 Оттепель
22.05 Люди Икс. Первый класс. X/ф

Беларусь 1

5.00, 6.20, 7.15 Доброе утро, Беларусь!
6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00,
23.00 Новости
6.05, 7.05 Новости экономики
6.10, 7.10, 18.40, 22.25 Зона X
8.10, 10.00, 12.00, 15.00 90 секунд
8.10 Афинские вечера. X/ф
10.05, 19.00 Счастливчик Пашка. X/ф
11.10, 15.35 Семейные мелодрамы
12.05 День в большом городе
13.00 На пути к сердцу
14.15, 17.40 Новости региона
14.25, 23.30 Сваты
16.35 Белорусское времечко
18.20, 22.45 Сфера интересов

20.00 Панорама
20.45 След
23.15 День спорта

Беларусь 2

6.00 Утро
8.00, 20.35 Телебарометр
8.05 Сашка
9.10 Белорусская кухня
9.45, 20.40 Обмани меня. X/ф
10.50 Виртуозы
11.50 Кипяток
12.10 Перезагрузка
12.55, 17.50 Универ
15.10 Биатлон
16.50, 0.00 Такси
19.55 Тело человека
20.25 Спортлото 6 из 49
20.30 КЕНО
21.35 Легенда № 17. X/ф

ПЯТНИЦА, 9 января

LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02, 5.30 Province
6.30 Rīta Panorāma
8.35, 17.05 Sirds likums
9.35, 16.05 Patvērumš mīlestībai
10.35, 12.35, 13.50 Top-Shop
10.50, 3.45 Mūsu Čārlijs
12.55 Auniņa Timija laiks
13.20 Brīnumskapja skola
14.10 1000 jūdzes Kambodžā
15.15 V.I.P. - Veiksme. Intuīcija. Prāts
18.00, 23.00 Ziņas
19.05 Gudrs, vēl gudrāks
20.30 Panorāma
21.15 Inspektors Džordžs Džentlijs
23.15 Vīnes filharmoniku Jaungada koncerts
1.50 Tilts
2.55 Latvijas šļāgeraptauja 2015
5.15 Momentuzņēmums

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.03, 5.30 1000 jūdzes Albānijā
6.30 Labākais no Euromaxx
7.00, 18.00 Šodien
8.35, 17.05 Muhtars atgriežas
9.35, 16.15 Alpu dakteris
10.30, 19.05 Šefpavārs līdzņemšanai
11.30 100 g kultūras
12.15 Sapnis par pili
13.15 LTV - 60
15.45, 5.00 Pie stūres
18.35 Personīgas lietas
20.05 Eiropa koncertos
21.00 Albumu klasika. Queen
22.00 Mf. Spožā zvaigzne
0.15 Pasaulē čempionāts jauniešiem un pieaugušajiem 10 dejas
1.55 Jauniešu koru koncerts

LNT

6.10, 11.40 Karamba!
6.25, 2.50 Klīvlenda šovs
6.45, 3.10 Šodien novados
7.00, 3.20 900 sekundes

9.00 Galileo
9.30, 14.20 Televeikala skatlogs
9.45 Mf. Mīlestības spēle
12.00 Manas lielās cigānu kāzas
13.05 Sirds melodija
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35 Diagnoze – vācēji
15.40 Nemelo man!
16.50, 5.00 Mīlestība nekad nebeidzas
18.00, 1.25 Gumušas stāsts
20.35 Degpunktā
21.05 Raimonda Paula 78 gadu jubilejas koncerts
23.10 Mf. Piedošana
4.50 Bernards
5.40 Brikberija

TV3

6.55 Smurfi
7.20 Bīdemeni krustugunīs
7.45, 14.15 Madagaskaras pingvīni
8.10 Tētuka meitiņas
9.10, 1.25 Neiespējamā misija
10.05 Nozieguma skelets
11.00 Reiz sensenos laikos
11.55 Ūsainā aukle
13.30 Auniņa Šona piedzīvojumi
13.50 Beibleidi
14.45 Aģents Dadlijs
15.10, 1.00 Simpsoni
15.35 Atriebība
16.30, 20.20 Virtuve
17.00, 2.10 Rozenheimas detektīvi
18.00, 3.00 Ēnu spēles
19.00, 3.50 TV3 Ziņas
19.35, 4.20 Bez Tabu
21.25 Mf. Djūss Bigalo - vīrietis žigalo
23.10 Mf. Tumsā
5.00 CSI Ņujorka
5.50 Čūska no 23. dzīvokļa

TV3+

7.30, 17.50, 1.40 Дом 2
8.20, 14.50 Битва Экстрасенсов
9.15 6 кадров
9.45 Секретные материалы шоу-

бизнеса
10.40 Амазонки
11.40, 15.50 Comedy Club
12.40, 16.50 Кто в доме хозяин?
13.40 Интерны
18.50, 0.15 Каникулы в Мексике
19.55 Приключения Деспера. X/ф
21.45 Отпуск по обмену. X/ф

TV5

7.00, 18.05 Правда жизни
7.30, 13.10 Параллельный мир
8.25, 14.10 Не может быть!
9.25 Дежурный ангел
10.15, 12.55 Телевизор
10.30, 17.05 Метод Лавровой
11.30, 18.35 Семейные драмы
12.25, 22.25 Криминал+
15.10 Улицы разбитых фонарей
19.40 Новости
19.50 Кривое зеркало
22.00 Вечер@22
23.00 Истинное время
23.30 Небесный суд. X/ф
1.15 Разбудите Мухина! X/ф
2.35 Ночь музыки

РВК

6.10, 7.00, 8.10, 9.00, 11.00, 17.00
Новости
6.20 Пока все дома
7.05 Мультфильмы
7.35 Смак
8.25 Семь жен одного холостяка
10.50 Ералаш
11.30 Смак
12.05 Угадай мелодию
12.50 Мужское / Женское
13.45 Александр Демьяненко
14.45 Балабол
19.00 Пусть говорят
20.00 Время. Латвийское Время
21.00 Поле чудес
22.05 Операция «Ы» и другие приключения Шурика. X/ф
0.00 Англия в общем и в частности
0.55 1inCity
1.25 Euronews
1.55 Частный детектив. X/ф
3.35 Принцесса цирка. X/ф

RenTV Baltic

6.10 Следаки
6.35 Вовочка
7.00, 14.00 Белка и Стрелка
7.10 Смотреть всем!
8.05 Засуди меня
9.00, 19.40 Званый ужин
10.05 Топ-шоу
10.20 Документальный проект
13.35 Юрмала
14.20, 18.30 Верное средство
15.25 Семейные драмы
16.25 Не ври мне!
20.45 Тайны мира
21.50 Странное дело
22.50 Какие люди
23.45 Секретные территории
0.35 Информационная программа 112

Россия РТР

5.05 Гюльчатай. Ради любви
6.30 Ошибки любви
8.20 Праздничный концерт
10.00, 13.00, 19.00 Вести
10.10, 18.40 Вести-М
10.35, 13.15 Ласточкино гнездо
16.25 Аншлаг и Компания
19.35 Я буду ждать тебя всегда. X/ф
23.25 Не в парнях счастье. X/ф
1.20 Люблю, потому что люблю. X/ф
3.10 Золотые ножницы. X/ф

ОНТ

5.00, 7.30, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00,
17.00, 19.30, 0.20 Наши новости
5.05 Наше утро
8.05 200 лет Кубанскому казачьему хору
9.00 Савелий Крамаров. Джентльмен удачи
10.05, 12.05, 15.10, 17.15, 20.00
Новости спорта
10.10 Балабол
12.10 Мужское/Женское
13.05 Наедине со всеми
14.05 Алена Апина. А любовь она и есть...

15.15 Нина Сазонова. И грусть в ее глазах
16.00 Поле чудес
17.20 Угадай мелодию
17.55 Пусть говорят
19.00 Время
20.05 Оттепель
22.15 Чужой. X/ф





Беларусь 1

5.00, 6.20, 7.15 Доброе утро, Беларусь!
6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00,
22.05 Новости
6.05, 7.05 Новости экономики
6.10, 7.10, 18.20 Зона X
8.10 След
10.00, 12.00, 15.00 90 секунд
10.05 Счастливчик Пашка. X/ф
11.10 Семейные мелодрамы
12.05 День в большом городе
13.00 На пути к сердцу
14.15, 17.40 Новости региона
14.25, 22.35 Сваты
15.35 Семейные мелодрамы
16.25 Беларусь неизвестная
16.55 Наши
17.10 Большой репортаж
18.55 Звездная жизнь
20.00 Панорама
20.45 Церемония вручения премий Президента Республики Беларусь
22.20 День спорта

Беларусь 2

6.00 Утро 8.00, 20.30 Телебарометр
8.05, 14.20 Сашка
9.10 Копейка в копейку
9.45 Обмани меня. X/ф
10.45 Встреча с...
11.40 Универ
13.45 Вот это да!
15.25 Биатлон
16.55 Такси
18.00 Фантастическая четверка. X/ф
19.55 Тело человека
20.25 КЕНО
20.35 Битва экстрасенсов
22.00 Репортер
22.50 Мужчина в моей голове. X/ф

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

Вт.	6.01	Ср.	7.01	Чт.	8.01	Пт.	9.01
-12 ... -9	-12 ... -8	-10... -1	0 ... +1				
СЗ	3 м/с	Ю	3 м/с	ЮЗ	5 м/с	З	5 м/с

II. Новогодний мюзикл - сказка!



Сцены из благотворительного музыкального спектакля для детворы Аглонского края.

Рождественское представление в школе «Варавиксне» — это 9 спектаклей, три из которых — благотворительные. Огромная благодарность творческому школьному коллективу

и Норвежскому Красному Кресту — за подарки. Более полутысячи рождественских сюрпризов из Скандинавии!

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

*Христос рождается, славите.
Христос с Небес, срящите.
Христос на земли, возноситесь.
Пойте Господи вся земля, и
веселием
воспойте, людие, яко
прославился.
(Ирмос канона).*

В эти святые, праздничные дни наши сердца исполняются духовным торжеством и неизреченной радостью, ибо Христос рождается! С нами Бог!

Своим Боговоплощением, пришествием в мир Сын Божий не просто приблизился к человеку, но Сам воспринял человеческую плоть. Боговоплощение — это великая тайна. Это откровение Божие нам, людям. Господь ожидает, что и мы устремимся к Нему всем своим существом. Но быть с Христом — это значит любить Его и исполнять Его святые заповеди.

Отныне каждый из нас имеет реальную возможность поклониться и принести свои дары воплотившемуся Христу Спасите-

ПОКУПАЮТ

землю с любым лесом, в т. ч. частично выпиленным, по самым высоким ценам. Т. 29417548; самые высокие цены за лес, сельхозугодия и делянки. Оплата сразу. Т. 29105447, 20318082; лес, землю с лесом, делянки. Бесплатно делаем планы границ, таксацию леса, ЗК. Высокие цены, оплата у нотариуса. В случае необходимости выдаем аванс. Тел. 29131196, э-почта: woodholding@inbox.lv;

дровяные делянки; дрова 3 м. Тел. 29499451; разработанные делянки, дровяные делянки, дрова (3 м). Т. 28765396; передние и задние покрышки для тракторов «Т-40» и «МТЗ». Тел. 28658540. белорусский шифер (можно б/у, 30 листов). Тел. 29192451, 29415291.

ПРОДАЮТ

дом с хозяйственными постройками в центре Краславы (земельный участок 1135 м², ЗК, цена договорная). Тел. 29723750;

Т-5-1,9TDi (2004, микроавтобус, грузопассажирский, ТО). Тел. 29350009;

рулонный пресс для сена «NEW-HOLLAND-841». Т. 29379036; нетель (отел в мае); корову (отел в июле). Тел. 28267103;

продовольственный, семенной картофель. Доставка. Т. 27131681; дрова (свежеспиленные). Т. 26403338;

дрова (колотые, береза/ольха). Тел. 29239597;

дрова в небольшом объеме (сухие, сырые, колотые). Т. 27467733.

РАЗНОЕ

ИЦУ репетитора по математике в Краславе (12-й класс). Тел. 29986130.

ОТДАМ в хорошие руки покрытую козу и молодую кошечку. Тел. 25528030.

ЗАКУПАЮТ

ООО «SENLEJAS» -- КРС. Оплата сразу. Тел. 65322454, 26190124, 26604491.

Возлюбленные о Господе
братья и сестры!

лю. По бесконечной любви Божией к нам мы можем избежать вечной смерти и стать участниками вечной жизни вместе со Христом. Об этом напоминает нам святой апостол Павел: «Явилась благодать Божия спасительная для всех человеков» (Тит. 2, 11-14). И далее апостол пишет: «Без веры угождать Богу невозможно» (Евр. 11, 6). Имея горячую веру, будем помнить наставление апостола Иакова: «Вера без дел мертва» (Иак. 2, 20). Будем любить Бога, укреплять нашу веру и соблюдать заповеди Христовы: «Да любите друг друга» (Ин. 13, 34). В эти сложные времена нам так необходимо иметь взаимную любовь и уважение. Нужно оставить гордость, высокомерие и безразличие. Итак, во вся дни нашей жизни будем славить Бога, и во святые дни Рождества Христова будем неустанно повторять: «Христос Рождается, славите! Христос с Небес, срящите (встречайте)!»

Братья и сестры мои возлю-

бленные! Отвергнемся всякого зла, ненависти и греха. Пусть наши мысли, слова и дела будут уже не прежние — греховные, суетные, себялюбивые и гордые — но будут Христовыми, достойными благоволения Божия.

Будем же все молить Воплотившегося Господа, чтобы всюду воцарился мир и согласие, чтобы все люди разрешили проблемы мирным путем. Будем милосердны и сострадательны, будем любвеобильны и добродетельны!

Призываю всех вас творить ежедневную молитву, вести трезвую и чистую жизнь, посещать храмы Божии. Особенно большое внимание необходимо уделить воспитанию детей в вере, любви и целомудрии.

Благодать Родившегося Богомладенца, Господа и Спасителя нашего Иисуса Христа, Любовь Бога Отца и Благодать Святого Духа будет со всеми вами! Аминь.

Отец Виктор Мялик.

Реклама и объявления

Шведская фирма ПОКУПАЕТ землю, лес (в т. ч. частично выпиленную). Тел. 26645115.

СПУТНИКОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ без абонентской платы. Установка, обслуживание, ремонт. Быстро, качественно, недорого. Тел. 26344829.

ФИРМЕ требуются экскаваторщики и операторы фронтального погрузчика (наличие опыта обязательно). Работа в Краславском крае. Тел. 28688223.

Новый швейный магазин-ателье «Spolite&Co» ул. Бривибас, 4, Краслава, предлагает: — пошив и ремонт одежды; — ткани и швейные принадлежности; — бижутерию. Тел. 22355503.

ООО «RENEP P» закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей. ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ. Тел. 26373728, 26393921, 29485520, 29996309, 65329997.

ООО «Lauku Miesnieks» закупает домашний скот. **Высокие цены. Оплата сразу. Весы.** Тел. 20207132.

ООО «AIVI» закупает КРС, молодняк КРС, овец, коз, лошадей, свиней. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 26142514, 20238990.

ООО «LATVIJAS GAĻA» закупает крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, коней. Весы. Оплата сразу. Тел. 28761515.

ИЗГОТОВЛЕНИЕ
НАДГРОБНЫХ
ПАМЯТНИКОВ

- Все виды и формы каменных памятников.
- Эластичные цены. Скидки.
- Осенние заказы с возможностью рассрочки.

Краслава, ул. Яуна, 13, тел. 25633212, 65681339.
Дагда, ул. Ригас 2а, тел. 28686822.

11 января в 15.00 в Краславском ДК состоится новогодний ВЕЧЕР СЕНИОРОВ. С собой просьба взять корзиночку.

UNO PĒRK
W O O D
visa veida cirsmas, mežus, kā arī papīrmalku, zāģbaļkus, taras klučus.
TŪLĪTĒJA ARMAKSA!
Kokvedēja pakalpojumi.
Tālr. 29809191

RUMBA
CENTRS

Новогодние цены на поликарбонат, продукцию Kwazar, аккумуляторы, заборы, клея SAKRET.

Также в нашем магазине вы можете приобрести изумительные подарки для своих близких!

С нами всегда выгодно!

Редакция «Эзерземе» принимает объявления

по рабочим дням, с 8 до 17 часов.

Тел. 65681464.